**Court of Washington, County of**

***Tòa Án Washington, Quận***

|  |  |
| --- | --- |
| Petitioner (Protected Person) Date of Birth  *Nguyên Đơn (Người Được Bảo Vệ)* *Ngày Sinh*  vs.  *kiện*    Respondent (Restrained Person) Date of Birth  *Bị Đơn (Người Bị Ngăn Cấm)* *Ngày Sinh* | **No.**  ***Số***  **Order to Allow Electronic Service**  ***Lệnh Cho Phép Tống Đạt Điện Tử***  **(ORAES)**  ***(ORAES)*** |

**Order to Allow Electronic Service**

***Lệnh Cho Phép Tống Đạt Điện Tử***

The court considered the evidence presented and finds that personal service was required and (*check all that apply*):

*Tòa án đã xem xét các bằng chứng được đưa ra và nhận thấy rằng tống đạt cá nhân đã bắt buộc và (đánh dấu tất cả mục thích hợp):*

[ ] there were 2 unsuccessful attempts to personally serve the Respondent.

đã có 2 lần cố gắng tống đạt cá nhân cho Bị Đơn nhưng không thành công.

[ ] the Petitioner requests electronic service.

Nguyên Đơn yêu cầu tống đạt điện tử.

**The court orders:**

***Các lệnh tòa:***

1. The Petitioner may have the Respondent served by electronic means as follows:

*Nguyên Đơn có thể tống đạt bằng phương tiện điện tử cho Bị Đơn như sau:*

[ ] to their email, social media, or other technology address or number for texting:

*gởi đến địa chỉ email, mạng xã hội của họ hoặc địa chỉ hoặc số công nghệ khác để nhắn tin:*

[ ] other:

*khác:*

***Important!*** *Protected person, you must file and submit a new Law Enforcement and Confidential Information form if you are providing new contact information for service.*

***Quan Trọng!*** *Người Được Bảo Vệ, quý vị phải nộp và gởi mẫu đơn mới Cơ Quan Thực Thi Pháp Luật và Thông Tin Mật nếu quý vị đang cung cấp thông tin liên hệ mới để tống đạt.*

2. Serve by electronic means as follows (*check all that apply*):

*Tống đạt qua phương tiện điện tử như sau (đánh dấu tất cả mục thích hợp):*

|  |  |
| --- | --- |
| ***New Petition:***  ***Đơn Xin Mới:***  [ ] Petition for Protection Order  *Đơn Xin Lệnh Bảo Vệ*  [ ] Temporary Protection Order and Hearing Notice  *Lệnh Bảo Vệ Tạm Thời và Thông Báo Phiên Xét Xử*  [ ] Reissuance of Temporary Protection Order and Notice of Hearing  *Cấp Lại Lệnh Bảo Vệ Tạm Thời và Thông Báo Phiên Xét Xử*  [ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons (issued without notice)  *Lệnh Giao Nộp và Cấm Vũ Khí (được ban hành không có thông báo)*  [ ] Order Transferring Case and Setting Hearing  *Lệnh Chuyển Giao Vụ Án và Ấn Định Phiên Xét Xử*  [ ] Declaration/s of:  *(Các) Tuyên Bố của:*  [ ] Denial Order  *Lệnh Từ Chối*  [ ] Notice to Vulnerable Adult  *Thông Báo cho Người Lớn Yếu Thế* | ***After a full hearing:***  ***Sau phiên xét xử chính thức:***  [ ] Protection Order  *Lệnh Bảo Vệ*  [ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons  *Lệnh Giao Nộp và Cấm Vũ Khí*  [ ] Order Realigning Parties  *Lệnh Sắp Xếp Lại Các Đương Đơn* |
| ***Renewals:***  ***Gia Hạn:***  [ ] Motion for Renewal of Protection Order  *Kiến Nghị Gia Hạn Lệnh Bảo Vệ*  [ ] Order Setting Hearing on Renewal  [ ] and Extending Order until Hearing  *Lệnh Ấn Định Phiên Xét Xử về việc Gia Hạn   và Kéo Dài Lệnh cho đến Phiên Xét Xử*  [ ] Order for Renewal of Order for Protection  *Lệnh Gia Hạn Lệnh Bảo Vệ* | ***Motions:***  ***Kiến Nghị:***  [ ] Motion to Modify or Terminate Protection Order  *Kiến Nghị Sửa Đổi hoặc Chấm Dứt Lệnh Bảo Vệ*  [ ] Motion for Surrender and Prohibition of Weapons  *Kiến Nghị Giao Nộp và Cấm Vũ Khí*  [ ] Notice of Hearing  *Thông Báo Phiên Xét Xử*  [ ] Motion to Realign Parties  *Kiến Nghị Sắp Xếp Lại Các Đương Sự*  [ ] Motion to Set Show Cause Hearing - Contempt  *Kiến Nghị Yêu Cầu Phiên Xét Xử - Tội Khinh Thường*  [ ] Order on Hearing - Contempt  *Lệnh về Phiên Xét Xử - Tội Khinh Thường*  [ ] Order re Adequate Cause  *Lệnh liên quan đến Nguyên Nhân Chính Đáng* |
| [ ] Order Setting Hearing – Sexual Assault  *Lệnh Ấn Định Phiên Xét Xử – Tấn Công Tình Dục*  [ ] Order on Motion for Renewal of Sexual Assault Protection Order  *Lệnh* *Kiến Nghị Gia Hạn Lệnh Bảo Vệ Chống Tấn Công Tình Dục* | ***After a motion hearing:***  ***Sau phiên xét xử kiến nghị:***  [ ] Order Modifying or Terminating Protection Order  *Lệnh Sửa Đổi hoặc Chấm Dứt Lệnh Bảo Vệ*  [ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons  *Lệnh Giao Nộp và Cấm Vũ Khí* |
| ***Other documents:***  ***Các văn kiện khác:***  [ ]  [ ]  [ ]  [ ] | |

3. To Serve Electronically:

*Để Tống Đạt Điện Tử:*

The *server* must be someone age 18 or older who is **not** a party to this case. The server must:

*Người tống đạt phải là người nào đó từ 18 tuổi trở lên* ***không*** *phải là một đương sự trong vụ án này. Người tống đạt phải:*

* Electronically transmit copies of the documents to be served to each address listed above.

*Chuyển điện tử các bản sao văn kiện sẽ được tống đạt cho mỗi địa chỉ được liệt kê trên đây.*

* Fill out a *Proof of Service* (form PO 004). The original must be filed with the court.

*Điền vào mẫu đơn Bằng Chứng Tống Đạt (mẫu đơn PO 004). Bản gốc phải được nộp cho tòa án.*

*Note: Protected person, after filing Proof of Service with the court, submit a copy to your local law enforcement agency. This will help ensure the information about your case is updated promptly.*

*Lưu ý: Người Được Bảo Vệ, sau khi nộp Bằng Chứng Tống Đạt cho tòa án, hãy gởi một bản sao đến cơ quan thực thi pháp luật địa phương của quý vị. Việc này sẽ giúp bảo đảm thông tin về vụ án của quý vị được cập nhật nhanh chóng.*

**Ordered.**

***Lệnh.***

*Date* ***Judge or Commissioner***

*Ngày* ***Thẩm Phán hoặc Ủy Viên***

*Print Judge or Commissioner Name*

*Viết In Tên Của Thẩm Phán hoặc Ủy Viên*

Presented by Petitioner or their lawyer

*Được trình bày bởi: Nguyên Đơn hoặc luật sư của họ*

*Sign here Print name (if lawyer, also provide WSBA #)*

*Ký ở đây* *Tên viết in (nếu luật sư, cũng cung cấp WSBA #)*